

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **6 (1980)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Sinfonia

No. 3  
September/Septembre 1980

6. Jahrgang neue Folge  
Sixième année de la nouvelle édition

Offizielles Organ des Eidgenössischen  
Orchesterverbandes (EOV)

Organe officiel de la Société fédérale  
des orchestres (SFO)

Redaktion/Rédaction:  
Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38,  
3047 Bremgarten bei Bern

Administration:  
Jürg Nyffenegger, Hostalenweg 198,  
3037 Herrenschwanden

## Mitteilungen des Zentralvorstandes

### 1. Schweizerisches Orchestertreffen 8./9. November 1980

#### in der Alten Kirche Boswil

Dieses von der Stiftung «Alte Kirche Boswil» organisierte Schweizerische Orchestertreffen verspricht zu einer Tagung von EOV-Sektionen zu werden, gehören doch zehn von den zwölf gemeldeten Orchestern dem EOV an. Es wird bestimmt interessant sein, diese Vereine spielen zu hören. Ihre freigewählten Vorträge, das Pflichtstück von Heinz Marti, die Begegnung untereinander und die einzigartige Umgebung von Boswil rechtfertigen einen zahlreichen Besuch auch durch andere Sektionen oder Interessenten. (Nähere Details in dieser Nummer der «Sinfonia».)

### 2. Mutationen

*Eintritt:* Orchesterverein Rorschach. – Wir heissen diese Sektion in unserem Verband herzlich willkommen.

### 3. Einreichen der Konzertprogramme

Es kommt immer wieder vor, dass die Programme der Konzerte und ähnlicher Veranstaltungen nur in einem statt in zwei Exemplaren oder dem Zentralpräsidenten oder -sekretär statt dem Redaktor der «Sinfonia» zugestellt werden.

Merken Sie sich: Alle Programme sind in je zwei Exemplaren an die Redaktion der «Sinfonia» zu senden.

Sursee, 18.8.1980

Für den Zentralvorstand:

Dr. A. Bernet, Zentralpräsident

## Schweizerisches Orchestertreffen Alte Kirche Boswil 8./9.11.1980

Die Teilnahmebedingungen und Weisungen für die Durchführung des Orchestertreffens wurden im Herbst 1979 allen Sektionen mitgeteilt und in Nr. 4 der «Sinfonia» vom Dezember 1979 veröffentlicht. Teilnahmeberechtigt sind Orchester, die sich aus Liebhabermusikern zusammensetzen, sowie Jugend- oder Musikschulorchester aus der ganzen Schweiz. In jedem teilnehmenden Orchester dürfen ausser dem Dirigenten höchstens 10% der Mitwirkenden ausübende Berufsmusiker oder Musikstudenten sein, sofern sie ständige Mitglieder des betreffenden Orchesters sind.

Die teilnehmenden Orchester spielen das Pflichtstück von Heinz Marti: «Passacaglia», sowie ein Stück nach freier Wahl.

Die Jury setzt sich zusammen aus den Herren: Erich Schmid, Dirigent, Geroldswil; Fritz Kneusslin, Kapellmeister SBV, Präsident der Musikkommission des EOV, Basel; Heinz Marti, Komponist, Zollikon.

Boswil ist ein Dorf im aargauischen Freiamt zwischen Wohlen und Muri. «Schlachtenbummler» können es auch mit den SBB (Station Boswil-Bünzen) erreichen.

Das Sekretariat der Stiftung «Alte Kirche Boswil», die das Treffen organisiert, sandte Anfang September an alle Sektionen folgendes

## Programm

Samstag, 8. November 1980

14.30 Uhr

Orchesterverein Zofingen  
Leitung: André Aeschmann  
*Felix Mendelssohn Bartholdy:*  
Ouvertüre «Athalia», op. 74

15.15 Uhr

SINFONIA Bern  
Leitung: Margrit Zimmermann  
*Jean Sibelius:* Rakastava, op. 14

16.30 Uhr

Orchesterverein Bremgarten  
Leitung: Hans Zumstein  
*Johann Christoph Bach:* Sinfonia in B, op. 18, Nr. 2

17.15 Uhr

Stadtorchester Frauenfeld  
Leitung: Laurenz Custer  
*Robin Milford:* Suite for Chamber Orchestra

18.00 Uhr

Orchestre de Chambre de St-Paul, Lausanne  
Leitung: Daniel Baatard  
*Carl Maria von Weber:* Ouvertüre «Peter Schmolli»

Ende ca. 19.00 Uhr

Sonntag, 9. November 1980

10.15 Uhr

Orchestergesellschaft Gelterkinder  
Leitung: Béla Gulyás  
*Joseph Haydn:* Sinfonie Nr. 88 in C

11.00 Uhr

Kammerorchester Kloten  
Leitung: Ueli Ganz  
*Anton Rosetti:* Sinfonia in C  
(Them. Verz. Nr. 21)

11.45 Uhr

Orchesterverein Kriens-Meggen  
Leitung: Ernst Schäfer  
*Johann Christoph Bach:* Sinfonia in B, op. 18, Nr. 2

14.30 Uhr

Kammerorchester Männedorf-Küsnacht  
Leitung: Peter Wettstein  
*Giovanni Battista Pergolesi:* Concertino Nr. 6 in B für Streicher

15.15 Uhr

Jugendorchester Schwyz  
Leitung: Melk Ulrich  
*Francesco Manfredini:* Concerto X, op. 3, Nr. 10 in g

16.00 Uhr

Orchester Münsingen  
Leitung: Hans Gafner  
*Ferenc Farkas:* Piccola Musica di Concerto

16.45 Uhr

Orchester Stäfa/Uerikon  
Leitung: Pius Brunner  
*Georg Philipp Telemann:* Don Quichotte Suite in C

Ende ca. 17.30 Uhr, anschliessend Sitzung der Jury. Entscheidung der Jury ca. 19.00 Uhr.

Von den zwölf beteiligten Orchestern sind zehn Sektionen des EOV, wovon eine aus der Romandie. Wir wünschen der Veranstaltung und allen Ensembles guten Erfolg. ED. M. F.

## Schweizerisches Tonkünstlerfest Glarus 31. Mai / 1. Juni 1980

Das diesjährige Schweizerische Tonkünstlerfest stand unter dem Motto «Laienmusikern». Es ist nicht üblich, Liebhabermusikern an einem Tonkünstlerfest auftreten zu lassen, umso mehr war man auf das Ergebnis gespannt. Die Tagung wurde eröffnet durch Darbietungen von Glarner Laienensembles mit dem Thema «Volksmusik».

Die Mandolinen- und Gitarrenvereinigung unter der Leitung von Franz Regli – zugleich Komponist und Solist – bot uns ein sehr ansprechendes Programm, wobei das präzise Zusammenspiel besonders bestach.

Manche Chorvereinigung kann den Jodlerclub «Glärnisch» (Leitung This Marti) um seine gute Diktion beneiden. Text und Musik dieser Jodellieder sind sehr lebensbejahend, was zu ihrer grossen Volkstümlichkeit beiträgt.

Wie sehr leistungsfähige Akkordeon-Ensembles mit Erfolg in die Sphäre der Orchester vorstossen können, bewies das Akkordeon-Orchester Glarus unter der versierten Stabführung von Mathis Wild.

Für manchen Zuhörer können die Produktionen der Jazz-Coalition unter der Leitung von Sam Trümpy nicht eigentlich in die Volksmusik eingereiht werden; die derwisch- oder fakirartigen Verrenkungen einzelner Musiker begleitet von entsprechenden Rhythmen, der wirkliche oder der gespielte Trancezustand weisen weit weg von Europa. Populäre Musik ist nicht automatisch mit Volksmusik gleichzusetzen.

### Konzert verschiedener Laienorchester

Besonders gespannt war der Schreibende auf die Aufführung von fünf Werken, die von der Stiftung B.A.T., Genf, zugunsten der Schweizer Musik in Auftrag gegeben wurden. (Das Schweizer Musik-Handbuch, 1979, gibt keine Auskunft über die Initialen, jedoch über den Zweck der Stiftung u. a. «kann Kompositionsaufträge erteilen».)

Die Jugendmusik Zürich 11, ein Bläserkorps mit komplettem Holzbläusersatz, in schicke Uniformen gekleidet, eröffnete das Konzert unter der anfeuernden Leitung von Eduard Muri mit «Le Marteau d'argent», einem Fantasiestück für sinfonisches Bläserorchester von Boris Mersson (geb. 1921), das den jungen Musikern auf den Leib geschrieben zu sein scheint. Die sehr respektable Leistung wurde mit grossem Applaus bedacht.

Als einzige Sektion unseres Verbandes trat das Urschweizer Kammerensemble mit «Pentagramm» für Streichorchester von Caspar Diethelm (geb. 1926) auf, einer Suite von fünf Sätzen im Tanzcharakter, die wirklich geeignet ist, das Repertoire der Liebhaberorchester zu erweitern. Voraussetzung ist natürlich eine sorgfältige Vorarbeit, wie sie durch den Leiter Roman Albrecht geleistet wird, der sein Orchester zu einem homogenen Ensemble geformt hat. Die überaus herzlichen Beifallsbezeugungen belohnten die meisterhafte Leistung. Wir können stolz auf diese Sektion sein.